



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/50/3
23 October 1995

Пятидесятая сессия
Пункт 157 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты комитеты (A/50/L.4 и Add.1)]

50/3. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Агентством по культурному и техническому сотрудничеству

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 33/18 от 10 ноября 1978 года, в которой она предоставила Агентству по культурному и техническому сотрудничеству статус наблюдателя,

напоминая также, что одной из целей Организации Объединенных Наций является осуществление международного сотрудничества в решении международных проблем, в частности проблем экономического, социального и культурного характера,

напоминая далее, что Уставом Организации Объединенных Наций допускается существование региональных соглашений или органов, цели и деятельность которых совместимы с целями и принципами Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая стремление, продемонстрированное главами государств и правительств франкоговорящих стран на их пятой Конференции на высшем уровне, состоявшейся в Гранд-Бе, Маврикий, 16-18 октября 1993 года, к активному сотрудничеству в решении важнейших политических и экономических проблем современного мира и к налаживанию новых партнерских отношений со всеми учреждениями, входящими в систему Организации Объединенных Наций,

учитывая, что в Агентство по культурному и техническому сотрудничеству входит значительное число франкоговорящих государств - членов Организации Объединенных Наций, между которыми оно осуществляет многостороннее сотрудничество в областях, представляющих интерес для Организации Объединенных Наций,

будучи убеждена в необходимости координации использования имеющихся ресурсов для достижения общих целей обеих организаций,

подтверждая необходимость налаживания или укрепления там, где таковое уже существует, сотрудничества между обеими организациями в областях, представляющих общий интерес,

1. с удовлетворением принимает к сведению позицию, изложенную главами государств и правительств франкоговорящих стран, в поддержку деятельности Организации Объединенных Наций и их стремление к налаживанию новых партнерских отношений с учреждениями системы Организации Объединенных Наций;

2. выражает удовлетворение по поводу участия франкоговорящих стран через посредство Агентства по культурному и техническому сотрудничеству в деятельности Организации Объединенных Наций, в частности в подготовке и проведении международных конференций, организуемых под эгидой Организации Объединенных Наций, и деятельности по выполнению решений;

3. отмечает взаимодополняющий характер деятельности Агентства по культурному и техническому сотрудничеству и Организации Объединенных Наций, а также программ и других учреждений системы Организации Объединенных Наций;

4. просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций принять необходимые меры, в консультации с Генеральным секретарем Агентства по культурному и техническому сотрудничеству, для содействия развитию сотрудничества между секретариатами обеих организаций, в частности путем поощрения проведения совещаний, позволяющих их представителям проводить между собой консультации по проектам, мерам и процедурам, которые будут способствовать стимулированию и расширению сотрудничества и координации между обеими организациями;

5. настоятельно призывает специализированные учреждения и другие органы и программы Организации Объединенных Наций сотрудничать в этом направлении с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Генеральным секретарем Агентства по культурному и техническому сотрудничеству;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Агентством по культурному и техническому сотрудничеству".

31-е пленарное заседание,
16 октября 1995 года